

© 2012 г.

А. Ю. Виноградов, В. Н. Чхаидзе

ПОЗДНЕАНТИЧНАЯ ХРИСТИАНСКАЯ НАДПИСЬ ИЗ ФАНАГОРИИ*

В статье публикуется неизданный эпиграфический памятник из Фанагории – надпись Феодота, вероятно, надгробная. Она датируется IV–V вв. н.э. Это всего вторая христианская надпись из Фанагории.

Ключевые слова: эпиграфика, Фанагория, поздняя античность, надгробия, археология.

В 1971 г. во время работ Фанагорийской археологической экспедиции ИА АН СССР в Фанагории, в районе Западного некрополя городища, была случайно обнаружена плита с христианской надписью, которая в предварительных сообщениях была датирована VI в. н.э.¹ Это надгробие было упомянуто и в диссертационном исследовании Д.И. Даньшина². До настоящего времени этот памятник не получил отражения в научной литературе. Место его хранения неизвестно, сохранилась только фотография.

Надгробие (рис.) представляет собой известняковую стелу, несколько сужающуюся книзу (высота ок. 50 см, ширина ок. 27 см, толщина неизвестна), на которой примерно в половину высоты вырезан крест, по обе стороны от которого расположена греческая надпись (высота букв 3–6 см):

Κύ(ριε), βο-

ήθι

Θεο-

δότη

ς

«Господи, помоги Феодоту».

Виноградов Андрей Юрьевич – кандидат исторических наук, доцент факультета истории НИУ ВШЭ.

Чхаидзе Виктор Николаевич – кандидат исторических наук, научный сотрудник группы средневековой археологии Института археологии РАН.

* Работа выполнена по проекту «Раннесредневековая городская археология степной зоны России. Пути развития» Программы фундаментальных исследований Президиума РАН «Историко-культурное наследие и духовные ценности России» и при поддержке гранта РГНФ «Создание корпуса и филологический анализ византийских надписей Северного Причерноморья» (№ 07-04-00344а).

¹ Кобылина 1971, 19, рис. 30; 1972а, 145; 1972б, 97. Далее в тексте при указании дат обозначение н.э. не ставится.

² Даньшин 1992, 130–131, 231, табл. 71.



Рис. Позднеантичная христианская надпись
из Фанагории

1–2. В позднебоспорской эпиграфике надписей с формулой «Господи, помоги» не засвидетельствовано. Впрочем, не исключено, что этим временем датируется несохранившаяся и нигде не воспроизведенная надпись из раскопок К.Р. Бегичева 1853 г. (пос. Сенной, второй разрез, близ «сплошной насыпи»)³. В ранневизантийском Херсоне эта формула встречается лишь однажды, в неопубликованной надписи на карнизе (НЗХТ, инв. № 56/36504), возможно, имеющей посвяtitельный характер: Κύριε, βοήθη τοῦ δούλου σου Τροφίμου – «Господи, помоги рабу Твоему Трофиму». Имя Трофим в Херсоне неизвестно, но было широко распространено на ранневизантийском Боспоре (5 упоминаний в надписях⁴). С последним обстоятельством может быть связана не характерная для Херсона, но известная на Боспоре прямоугольная форма *тетры*⁵, так что эта херсонская надпись может иметь боспорское происхождение.

Необычное сокращение Κύ(ριε) вместо обычного Κ(ύρι)ε изредка встречается в христианской эпиграфике, причем именно в данной формуле⁶.

2–5. Конечную *сигму* резчик поместил над концом стк. 4. Номинатив в имени инвоканта можно понимать двояко: как своего рода подпись или, что вероятней, как сбивку в падежах, типичную для инвокаций с данной формулой (ср., например, надпись из Херсона с тремя разными падежами в обозначении инвоканта: τῷ δούλῳ σ[ο]υ [...]σ[α]ρίου⁷) – зависящий от βοήθει номинатив встречается, например, в надписи из Гердек-Кайи во Фригии⁸.

Имя Феодот в ранневизантийскую эпоху ни на Боспоре, ни в Северном Причерноморье неизвестно. Согласно RNI7 Database, в христианской эпиграфике оно встречается 24 раза. Впрочем, популярно оно было и среди иудеев (12 случаев).

³ Герц 1876, 86; Латышев 1896, № 104.

⁴ Латышев 1896, № 90, 91b; 1904, 87–88, № 102; Марти 1913, 72, № 171; Виноградов 1998, 238–239.

⁵ Ср. надгробия Кириаки и Стефана из Керчи: Латышев 1904, 88–89, № 104; Шкорпил 1898, 208, № 18.

⁶ Например: Blümel 1985, № 422; Σωτηρίου 1952, № 233.

⁷ Латышев 1899, 50, № 48.

⁸ Haspels 1971, № 24.

Учитывая большое число иудеев и прозелитов в Боспорском царстве⁹, нельзя исключать, что Феодот нашей надписи происходил из их среды. С другой стороны, сложные с $\Theta\epsilon\omicron$ -имена хорошо известны среди ранних боспорских христиан: Феодор¹⁰, Феодора¹¹, Феодосий¹².

По своему облику надпись очень похожа на ряд боспорских памятников с высеченным по центру большим крестом, имеющим Т-образное завершение рукавов. В качестве близких аналогий можно привести надгробия Адельфы¹³, Евтропия¹⁴, Софенета¹⁵, Филоксена¹⁶, Тигинага¹⁷ и Феодора¹⁸. Казалось бы, родству нашей надписи с надгробиями противоречит ее инвокативная формула. Однако нам известны случаи использования формулы с инвокацией в эпитафиях, например, в надписи 562 г. из Амиса¹⁹. Итак, мы не можем делать однозначное заключение о погребальном характере стелы, однако очевидно, легче представить себе ее использование в качестве надгробия, чем, например, в качестве посвящения.

Обратимся к палеографии надписи. Шрифт ее лапидарный, все округлые буквы (*эпсилон*, *тета*, *омикрон*, *сигма*) превращены в угловатые. *Бета* удлинненная, *дельта* с удлинненной вверх правой гастой (если это не следствие облома камня), *эпсилон* с несомкнутой перекладиной (если это не дефект фотографии), *тета* с укороченной перекладиной; титло. Памятник несомненно принадлежит к группе ранних боспорских надписей «без округлых букв». Та, в свою очередь, распадается на две подгруппы: с наклонной и ломаной перекладиной *альфы*, однако отсутствие *альфы* в нашей надписи не позволяет отнести ее к той или другой подгруппе. Если правая гаста *дельты* в стк. 4 действительно удлинена вверх, то рассматриваемую надпись следует отнести к еще одной подгруппе с такой формой *дельты*, состоящей из пяти памятников²⁰. Такая атрибуция, скорее всего, указывает и на вхождение в подгруппу надписей, отмеченных *альфой* с ломаной перекладиной – к ней, в частности, относится одна из немногих датированных боспорских надписей, надгробие дьякона Евсевия (437 г.)²¹. Таким образом, вместе со всей этой подгруппой рассмотренная надпись относится, скорее всего, ко второй половине IV–V вв.

В чем значение публикуемой надписи? Во-первых, она пополняет скудный фонд боспорских христианских надписей с кавказского берега пролива: посвящение фиасотов из Тамани (берег моря) четвертой четверти V в. (до 491 г.)²², надгробие Сотиады оттуда же (раскопки Б.А. Рыбакова, раскоп XXXа, кв. 182) второй поло-

⁹ Даньшин 1992, 194–211.

¹⁰ Шкорпил 1900, 59–60, № 2; 1909, 30–31, № 14; Марти 1911, 6–8, № 2; Блаватский 1956, 117.

¹¹ Латышев 1896, № 91.

¹² Марти 1911, 4–5, № 1.

¹³ Латышев 1896, № 88.

¹⁴ КБН Add. 3; относительно ошибочной датировки 304 г. см. Тохтасьев 2007, 118.

¹⁵ Шкорпил 1898, 207–208, № 17.

¹⁶ Марти 1911, 8–11, № 3.

¹⁷ Шкорпил 1901, 70, № 10.

¹⁸ Шкорпил 1909, 30–31, № 14.

¹⁹ Anderson, Cumont, Grégoire 1910, № 12.

²⁰ Латышев 1896, № 91а; Марти 1911, 4–8, № 1–2; Марти 1913, 71, № 164; Блаватский 1956, 117.

²¹ Латышев 1896, № 86.

²² Виноградов 1998, 238–239.

вины IV–V в.²³, владельческая надпись Савага из окрестностей стан. Троицкой (?) 478–479 гг.²⁴, а также несколько находящихся под вопросом: надгробие Платониды из окрестностей Тамани IV–V вв.²⁵, надгробие Евферия из Тамани (каменный завал, случайная находка) 480–481 гг. (?)²⁶ и надгробие Устана из окрестностей хут. Соленого IV–V вв.²⁷ Во-вторых, это единственная инвокативная христианская надпись позднеантичного Боспора вообще и, вероятно, единственное надгробие с инвокативной формулой в Северном Причерноморье. Наконец, своим обликом она еще раз демонстрирует родство боспорских христианских надписей по обе стороны пролива.

Важно отметить, что надгробие было обнаружено на Западном некрополе Фанагории – достаточно компактной территории, где открыты погребения, совершенные по христианскому обряду в каменных ящиках²⁸. Их датировка может быть установлена достаточно широко – в пределах V–XIV вв., так как в большинстве своем погребения безынвентарные. Вместе с тем распространение подобных погребений связано с христианизацией местного населения Таманского полуострова и Восточного Крыма²⁹. По аналогии с Таманским городищем³⁰, памятниками Крыма³¹ и Северо-Кавказского Причерноморья³² можно предполагать, что открытые плитовые могилы могли являться остатками кладбища, расположенного рядом с христианским храмом. На это же может указывать и рассмотренная надгробная (?) плита.

Считается, что первые христианские общины появились на Боспоре не ранее начала IV в.³³ Тогда же епископская кафедра была основана в Пантикапее–Воспоре³⁴.

В V–VI вв. в Юго-Восточном Крыму начинается возведение христианских храмов-базилик по обе стороны Керченского пролива: в Тиритаке, Китее, Боспоре, Гермонассе, вероятно, в Ильичевской крепости и поселении Зеленый мыс³⁵.

В начале VI в. епископская кафедра, созданная, очевидно, не без посредничества Боспорской, известна в Фанагории. Это подтверждается подписью епископа Фанагории Иоанна под документами патриаршего синода 519 г. в Константинополе³⁶. Известно, что в 548 г. готы-тетракситы отправили посольство к императору Юстиниану I (527–565) с просьбой прислать им священнослужителя взамен умершего. Позднее как епископия (а с XI в. как автокефальная архиепископия) Фанагория

²³ Виноградов 2006, 293, 295.

²⁴ Виноградов 1998, 239–240.

²⁵ Марти 1910, 12, № 2.

²⁶ Розанова 1941, 256, рис. 6.

²⁷ Виноградов 1998, 245–246.

²⁸ Чхаидзе 2006, 53–55, 58–60, рис. 2–3, 8–10.

²⁹ Майко 1995; Корпусова 2002.

³⁰ Макарова 2005, 385, рис. 13; Чхаидзе 2006, 55–56, рис. 4.

³¹ Орлов 1979, 114–129, рис. 6–7; Макарова 1998, 365–385, рис. 13–16; Майко 2004, 164–176, рис. 89; 2007, 24–144, 206–249, рис. 11–12, 129, 131, 135, 139, 143 и др.

³² Василенко 2009.

³³ Зубарь 1999а, 324.

³⁴ Кропоткин 1993, 42; Зубарь 1999а, 323; Юрочкин 1999, 327; Диатропов 2002, 97; Адаксина 2004, 166; Зинько 2004.

³⁵ Зубарь 1999б, 293; Болгов 2002а, 22–24; 2002б; 2005а; 2005б; Болгов, Денисова 2003, 53–54; Айбабин 2007, 6.

³⁶ Болгов 1996, 115; Зубарь 1999а, 325; Адаксина 2004, 166.

(под новым именем Таматарха или Матраха) упоминается в списке епархий X в.³⁷, а еще позднее к ее архиепископу переходит древний титул Зихийского³⁸.

Таким образом, в письменных источниках однозначно указывается на то, что Фанагория являлась христианским центром и можно полагать, что в городе и за его чертой находились раннехристианские храмы, а возможно, и монастыри, остатки которых еще не обнаружены. Косвенно на это указывает компактное христианское кладбище и рассмотренная здесь надгробная (?) плита.

Литература

Адаксина С.Б. 2004: Еще раз о христианизации Крыма // Боспорский феномен: проблемы хронологии и датировки памятников. Материалы Международной научной конференции. Ч. 2. СПб.

Айбабин А.И. 2007: Христианизация крымских готов // Боспор Киммерийский и варварский мир в период античности и средневековья. Святители и сакральные объекты. VIII Боспорские чтения. Керчь.

Блаватский В.Д. 1956: Раскопки Пантикапея в 1953 г. // КСИИМК. 63, 109–123.

Болгов Н.Н. 1996: Закат античного Боспора. Белгород.

Болгов Н.Н. 2002а: Культурный континуитет в Северном Причерноморье IV–VI вв. Нижний Новгород.

Болгов Н.Н. 2002б: Базилики Боспора // Боспорский феномен: погребальные памятники и святители. Материалы Международной научной конференции. 1. СПб., 220–224.

Болгов Н.Н. 2005а: К вопросу о христианской топографии Боспора V–VI вв. // Боспорский феномен: проблема соотношения письменных и археологических источников. Материалы Международной научной конференции. СПб., 154–157.

Болгов Н.Н. 2005б: О сакральной топографии Боспора V–VI вв. // Вісник Харківського національного університету ім. В.Н. Каразіна. 701. Історія. 37. Харків, 244–247.

Болгов Н.Н., Денисова И.В. 2003: К истории христианского искусства в Северном Причерноморье: мраморная декорация Херсонеса и Боспора (IV–VI вв.) // Проблеми історії та археології України. Харків, 52–54.

Василиненко Д.Э. 2009: Погребальный обряд населения междуречья Псоу-Шахе в эпоху средневековья // Пятая Кубанская археологическая конференция. Материалы конференции. Краснодар, 28–29.

Васильевский В.Г. 1912: Житие Иоанна Готского // Труды В.Г. Васильевского. II. 2. СПб.

Виноградов Ю.Г. 1998: Позднеантичный Боспор и ранняя Византия (в свете датированных боспорских надписей V века) // ВДИ. 1, 238–239.

Виноградов А.Ю. 2006: Греческие христианские надписи из Северного Причерноморья в коллекции ГИМ // Северное Причерноморье в эпоху античности и средневековья. Памяти Н.П. Сорокиной (Труды ГИМ. 159). М., 289–297.

Виноградов А.Ю. 2009: Зихия // Православная энциклопедия. Т. 20. М., 186–192.

Даньшин Д.И. 1992: Население Фанагории в I в. до н.э. – IV в. н.э. (этнический состав и этнокультурные традиции). Дис. ... к.и.н. М.

Диатропов П.Д. 2002: Некоторые дискуссионные моменты начального этапа христианизации Северного Причерноморья // Сугдея, Сурож, Солдайя в истории и культуре Руси-Украины. Киев–Судак, 96–99.

Зинько Е.А. 2004: Некоторые особенности религиозной жизни на Боспоре в период христианизации (III–VI вв. н.э.) // Боспор Киммерийский и варварский мир в период античности и средневековья. Этнические процессы. V Боспорские чтения. Керчь, 154–155.

Зубарь В.М. 1999а: Некоторые особенности распространения христианства на Боспоре // Боспорский феномен: греческая культура на периферии античного мира. Материалы Международной научной конференции. СПб., 321–326.

³⁷ Darrouzès, 1981, 294.

³⁸ Procopii Caesariensis 1963, 502; Кулаковский 1898, 185; Васильевский 1912, 384; Николаева, Десятчиков 1998, 82; Виноградов 2008.

- Зубарь В.М. 1996: Об основных тенденциях процесса христианизации населения Юго-Западно-го Крыма // Херсонесский сборник. Вып. X. Севастополь, 291–297.
- Кобылина М.М. 1971: Отчет Фанагорийской экспедиции 1971 г. // Архив ИА РАН. Р-1. № 4603.
- Кобылина М.М. 1972а: Фанагорийская экспедиция // Археологические открытия 1971 года. М.
- Кобылина М.М. 1972б: Раскопки Фанагории // Тезисы докладов на секциях, посвященных итогам полевых исследований 1971 г. М.
- Корпусова В.М. 2002: Об одной особенности христианского погребального обряда средневекового населения Восточного Крыма // Сугдея, Сурож, Солдаия в истории и культуре Руси-Украины. Киев–Судак, 132–137.
- Кропоткин В.В. 1993: О распространении христианства в Северном Причерноморье // ВЕДС. Спорные проблемы истории, 41–43.
- Кулаковский Ю.А. 1898: К истории Готской епархии (в Крыму) в VIII веке // ЖМНП. 2, 173–202.
- Латышев В.В. 1896: Сборник греческих надписей христианских времен из Южной России. СПб.
- Латышев В.В. 1899: Греческие и латинские надписи, найденные в Южной России в 1895–1898 гг. // МАР. 23.
- Латышев В.В. 1904: Эпиграфические находки 1901–1903 годов // ИАК. 10, 1–91.
- Майко В.В. 1995: К вопросу о христианизации тюрко-болгар Крыма // Проблемы археологии древней и средневековой истории Украины. Харьков.
- Майко В.В. 2004: Средневековое городище на плато Тепсень в Юго-Восточном Крыму. Киев.
- Майко В.В. 2007: Средневековые некрополи Судакской долины. Киев.
- Макарова Т.И. 1998: Археологические раскопки в Керчи около церкви Иоанна Предтечи // Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии. VI. Симферополь, 365–385.
- Макарова Т.И. 2005: Церковь св. Богородицы в Тмутаракани // Материалы по археологии, истории и этнографии Таврии. XI. Симферополь, 346–354.
- Марти Ю.Ю. 1910: Новые боспорские надгробия, приобретенные музеем Мелек-Чесменского кургана в 1907/8 г. // ЗООИД. 28, протоколы, 11–15.
- Марти Ю.Ю. 1911: Три христианские надгробия, приобретенные для Мелек-Чесменского кургана в 1908 и 1909 г. // ЗООИД. 29, протоколы, 4–11.
- Марти Ю.Ю. 1913: Описание Мелек-Чесменского кургана и его памятников в связи с историей Боспорского царства // ЗООИД. 31, 1–88.
- Николаева Э.Я., Десятчиков Ю.М. 1998: О распространении христианства на Боспоре // Таманская старина. 1. СПб., 82–83.
- Орлов Р. 1979: Из истории сельского населения Керченского полуострова в XIII–XIV вв. // Памятники древних культур Северного Причерноморья. Киев, 114–129.
- Розанова Н.П. 1941: Новые эпиграфические памятники Таманского полуострова // СА. VII, 247–257.
- Тохтасьев С.Р. 2007: Из ономастики Северного Причерноморья. XX: Заметки по морфологии // ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ. Антиковедческо-историографический сборник памяти Я.В. Доманского. СПб., 82–118.
- Чаудзе В.Н. 2006: Средневековые погребения в каменных ящиках на Таманском полуострове // Средневековая археология Евразийских степей. Сборник статей к юбилею профессора С.А. Плетневой. Материалы и исследования по археологии Поволжья. 3. Йошкар-Ола, 53–86.
- Шкорпил В.В. 1898: Камни с греческими надписями, поступившие в Мелек-Чесменский музей в 1896 г. // ЗООИД. 21, 192–210.
- Шкорпил В.В. 1900: Три христианские надгробия // ЗООИД. 22, протоколы, 59–60.
- Шкорпил В.В. 1901: Боспорские надписи, приобретенные Мелек-Чесменским музеем в 1900 г. // ЗООИД. 23, 62–73.
- Шкорпил В.В. 1909: Боспорские надписи, найденные в 1908 г. // ИАК. 33, 23–32.
- Юрочкин В.Ю. 1999: Боспор и православное начало у готов // Боспорский феномен: греческая культура на периферии античного мира. Материалы Международной научной конференции. СПб., 326–332.
- Anderson J., Cumont F., Grégoire H. 1910: Recueil des inscriptions grecques et latines du Pont et de l'Arménie. Bruxelles.
- Blümel W. 1985: Die Inschriften von Iasos (Inschriften griechischer Städte aus Kleinasien. 28). Bonn.
- Darrouzès J. 1981: Notitiae episcopatum Ecclesiae Constantinopolitanae. P.
- Haspels C. 1971: The Highlands of Phrygia. Princeton.
- Procopii Caesariensis 1963: Opera omnia / J. Haury, G. Wirth (eds.). II. Lpz.
- Σωτηρίου Γ.Μ. 1952: Ἡ βασιλικὴ τοῦ Ἁγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης. Ἀθήνα.

A CHRISTIAN INSCRIPTION FROM PHANAGORIA

A. Yu. Vinogradov, V. N. Chkhaidze

The authors publish a new Christian inscription from Phanagoria (the second Christian inscription found at the site). In spite of its form («Lord, help Theodotos»), it is very probably a tomb inscription. Its general pattern and paleographic characteristics are close to later Bosporan monuments of the 4th and 5th centuries. The inscription provides a new material for the history of Phanagoria and for the history of Christianity on the Taman Peninsula in general.